

“乐乐趣”翻翻书·中英文对照

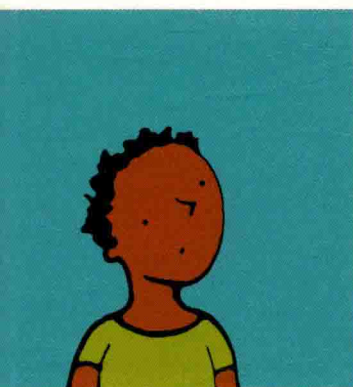
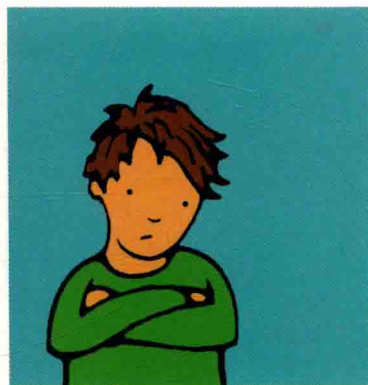
各种各样的感觉

All Kinds of Feelings

绘画：[英]爱玛·布朗约翰

编译：荣信文化

内附神奇感觉游戏转盘



未来出版社
Future Publishing House



中英文对照

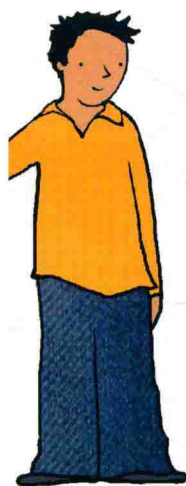


各种各样的感觉

All Kinds of Feelings

绘画：[英]爱玛·布朗约翰

编译：荣信文化



未来出版社
Future Publishing House



图书在版编目 (CIP) 数据

各种各样的感觉 / (英) 布朗约翰编绘 ; 荣信文化
编译. — 西安 : 未来出版社, 2012.12
(各种各样系列)
ISBN 978-7-5417-4790-8

I. ①各… II. ①布… ②荣… III. ①常识课—学前
教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第276427号

著作权合同登记号: 陕版出图字25-2012-152
各种各样的感觉 Gezhanggeyang de Ganjue

绘画: [英]爱玛·布朗约翰

编译: 荣信文化

图书策划: 尹秉礼 陆三强 孙肇志

编辑顾问: 袁秋香

图书统筹: 王元 张羽高 尹康琪

责任编辑: 马鑫

美术编辑: 董晓明 王文婷

技术监制: 慕战军 段辉

发行总监: 陈刚 冯文毅

出版发行: 未来出版社

出品策划: 西安荣信文化产业发展有限公司

印刷: 鸿兴印刷(中国)有限公司

书号: ISBN 978-7-5417-4790-8

版次: 2013年3月 第1版

印次: 2013年4月 第2次

定价: 256.80元(共6册)

网址: www.lelequ.com

联系电话: 400-848-8788

® 乐乐趣品牌归西安荣信文化

产业发展有限公司独家拥有

版权所有 翻印必究

乐乐趣

First published in Great Britain in©2003 by TANGO BOOKS®

Text©2003 by Tango Books®

Illustrations©2003 by Emma Brownjohn

Paper engineering by Mat Johnstone

Created & produced by Tango Books®

Published with the agreement of Tango Books Ltd, London, United Kingdom

Dual language English/Chinese©2007 by

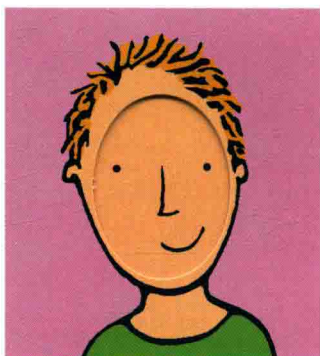
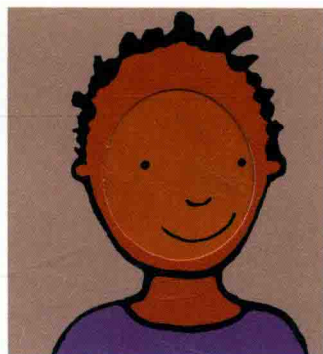
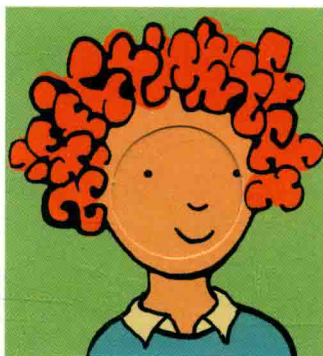
Rongxin Culture Industrial Development Co Ltd

All rights reserved



有时候我们很快乐。

Sometimes we feel happy.

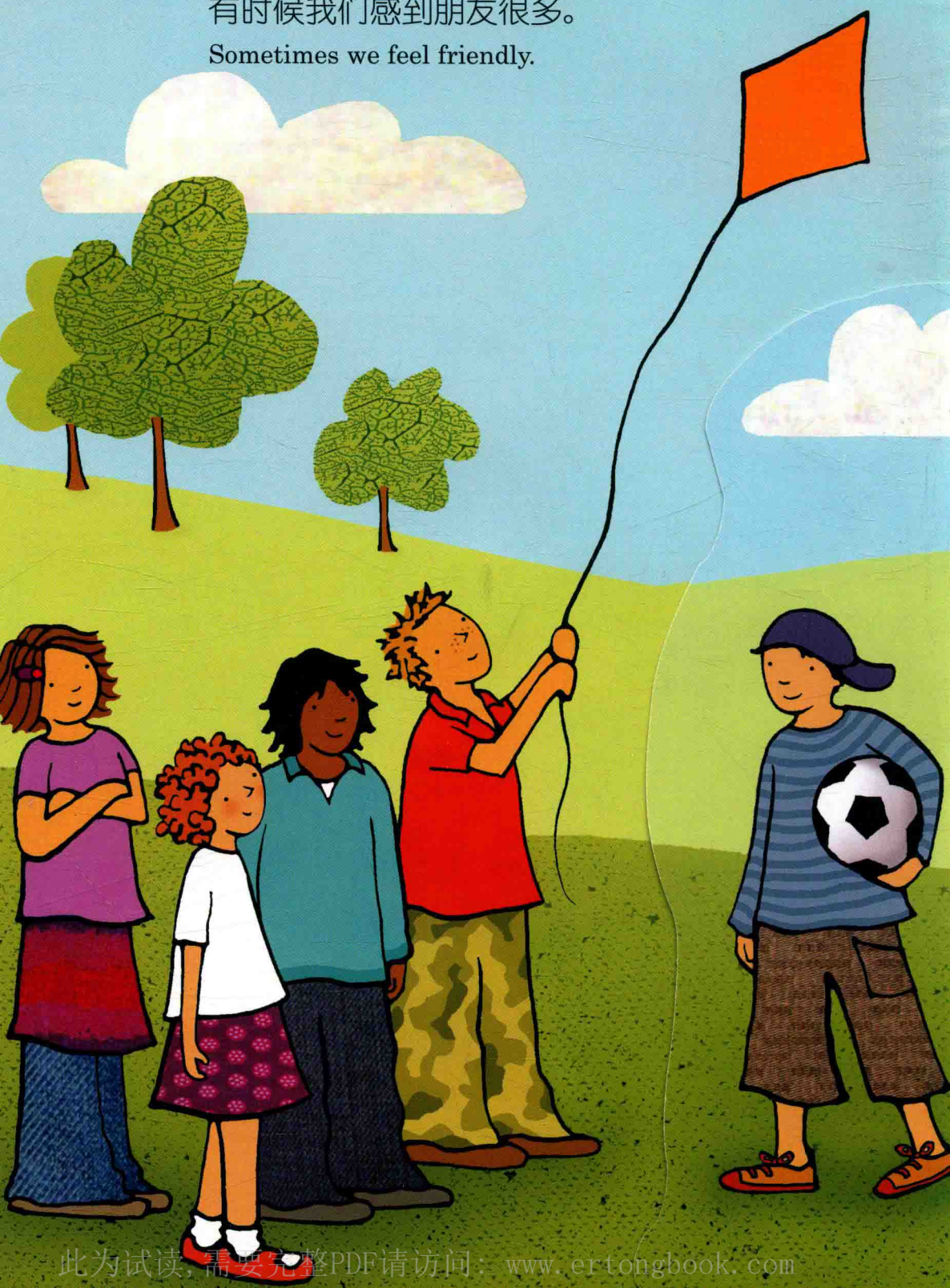


有时候我们很伤心。

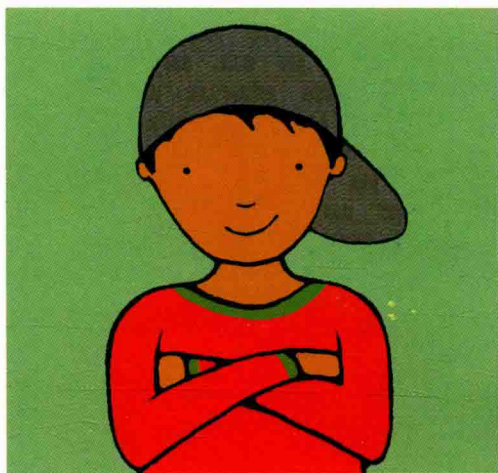
Sometimes we feel sad.

有时候我们感到朋友很多。

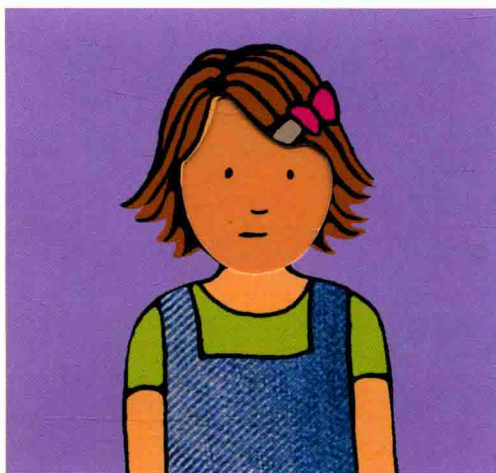
Sometimes we feel friendly.



有时候我们觉得自己很棒。
Sometimes we feel
good about ourselves.



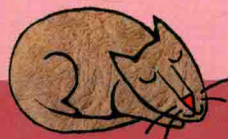
有时候又觉得自己很丢脸。
But other times we
feel ashamed.



有时候我们的身体受了伤，谁都可以看见。
Sometimes we're hurting outside and it shows.



可是有时候……
Other times ...



有时候又觉得别人很大方。Other times we feel generous.



有时候，因为……
Sometimes...



我们的肤色
the colour
of our skin

头发的颜色
or the colour
of our hair



戴着眼镜或者身
体有缺陷
or because we wear
glasses or have a
disability



鼻子、耳朵的大小或者
嘴唇的厚薄
or the size of our nose, ears
or lips

穿着的方式
or the way we dress



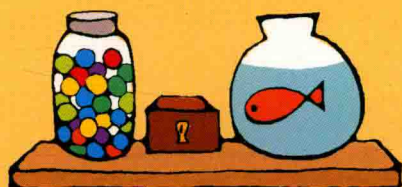
喜欢做的事情
or the things we like
to do



会让别人觉得我们很奇怪。
有时候这些感觉是不公平的，
或者是错误的。
...make other people feel
things about us.
Sometimes these feelings are
unfair or wrong.

有时候我们想整理房间……

Sometimes we feel like tidying our room...



有时候我们喜欢做很多事。
Sometimes we feel we want to be very busy.



有时候我们想和朋友们在一起。
Sometimes we want to see our friends.



有时候我们跟家人生气……

Sometimes we feel angry
with our family...



每个人都有不同的感觉。
Everyone has feelings.

每天的感觉
可能都不一样。

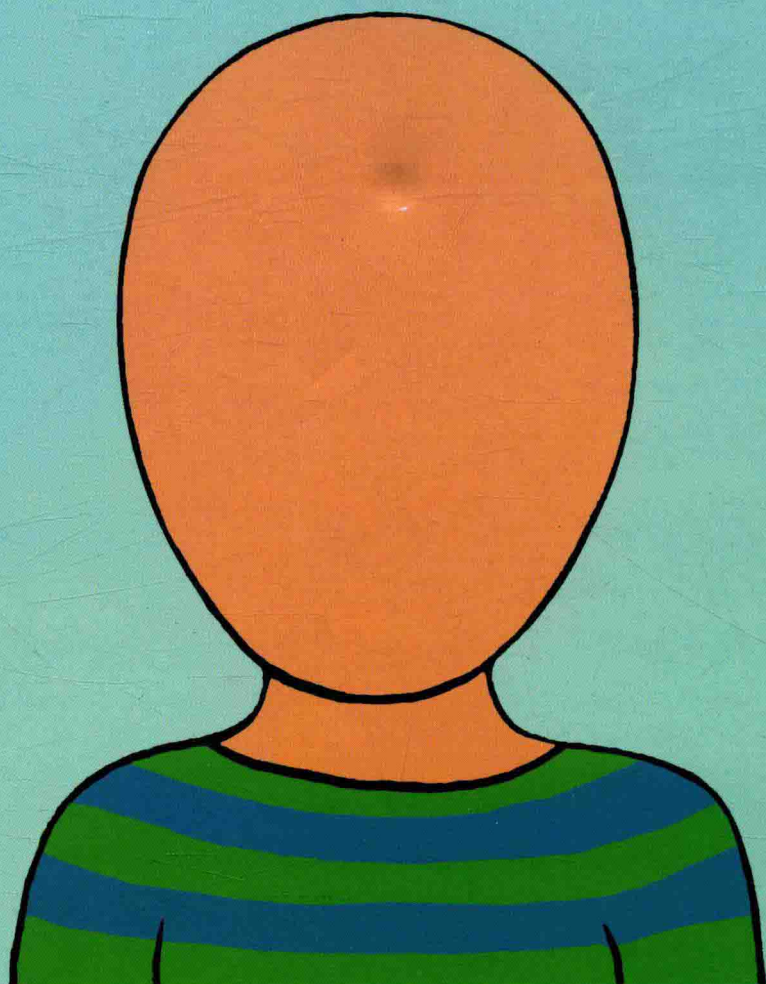
Feelings can
be very
different from
day to day.



感觉 游戏

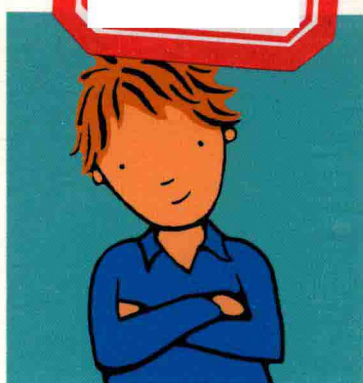


转动指针，看看指到哪一种表情
(不要让别人看到答案)，
用画笔将表情画到下面的脸上，
让大家猜猜你画的是什么样的感觉。



你都有过哪些感觉？

你曾经愤怒、悲伤、兴奋或者



每个人一生中都会经历不同的感觉。这会儿你可能很快乐，
过一会儿也许就难过起来或者觉得很困惑；
刚才还兴高采烈，这会儿可能就变得烦躁不安或者提不起劲来。

这本“乐乐趣”翻翻书告诉我们，
人的感觉不是一成不变的，这些感觉也未必正确。

但我们仍应相信并接受自己的感觉，
更应当把它表达出来。书的最后是“感觉游戏”，
你可以转动指针，在画板上画出各种各样的感觉。

欢迎访问乐乐趣网站www.lelequ.com并免费下载音频示范朗读

“各种各样”系列包括：

《各种各样的身体》 《**各种各样的感觉**》 《各种各样的房屋》
《各种各样的害怕》 《各种各样的人》 《各种各样的交通工具》

42.80



® 乐乐趣品牌归西安荣信文化
产业发展有限公司独家拥有
版权所有 翻印必究

ISBN 978-7-5417-4790-8



9 787541 747908 >

定价：256.80元（共6册）